

### **Biographical Sketch: Ekaterina V. Rakhilina**

National Research University Higher School of Economics  
Myasnitskaya str., 20  
101000, Moscow, Russia

Vinogradov Institute of Russian Language  
Russian Academy of Sciences  
Volkhonka str., 18/2  
119019, Moscow, Russia  
e-mail: [rakhilina@gmail.com](mailto:rakhilina@gmail.com)

*Main research interests:* general semantics, lexicology, corpus linguistics, cognitive linguistics, construction grammar, lexical typology, field linguistics, Russian grammar and lexicon, discourse markers, micro-history of Russian.

#### **a. Professional preparation**

June 1980: Diploma “cum maxima laude” in structural and applied linguistics, Moscow State University

April 1988: Ph. D. (*kandidat nauk*) in general linguistics (“Interrogative elements in a human-machine dialogue”), Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow

Summer 1991: International Summer school on computational linguistics (Charles University, Prague)

October 2000: Doctoral dissertation (*doktor nauk*) in general linguistics (“Cognitive analysis of concrete nouns: semantics and combinability”), Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow

2018 *Member of Academia Europea*

#### **b. Appointments**

1980-2007: Russian Academy of Sciences/Russian Institute for Scientific and Technical Information (VINITI, Moscow), Department of Theoretical problems of Informatics, Group of the Logical Analysis of Natural Language.

2007-present: Russian Academy of Sciences / Vinogradov Institute of Russian Language (Moscow)

2011-present: National Research University Higher School of Economics,

2011- 2015: Philological faculty

2015 – present: Faculty of the Humanities, School of Linguistics

#### **Positions**

1980-1986: senior laboratory assistant

1987-1990: junior scientific researcher

1991-2000: scientific researcher

2000-2001: senior scientific researcher

2002-2007: head of the Linguistic Department (VINITI)

2007– present: leading scientific researcher (IRL RAS)

2011–2015: head of the Linguistic Department (Philological faculty, HSE)

2015 – present: head of the School of Linguistics (faculty of the Humanities, HSE)

2018– present: Tenured Professor

## Other recent relevant appointments

### Teaching

- 1991-present: **courses** at the Moscow State University, at the Russian State University for the Humanities and NRU HSE (“Lexicography of nouns”, “Semantic models: the limits of formalization”, “Introduction into cognitive semantics”, “General semantics”, “Russian semantics”, “Lexical typology”, “Semantics of Genitive in typological perspective”; “Construction Grammar”, “Genitive of Object in Russian: semantic aspect”, “Russian of the XIX century: familiar or unknown?”)
- Online-course on COURSERA: “Towards language universals through lexical semantics: introduction to lexical and semantic typology”
- Supervision of diploma papers (BA&MA), 2 postgraduate students under supervision
- Supervisor of 9 dissertations on corpus linguistics, lexical typology, discourse formulae
- Invited lectures /courses

November 1995: Invited lecturer at the University of Kiel (Germany)

April 1996: Invited lecturer at the Universities of Stockholm and Uppsala (Sweden)

April 1997, November 2001: Invited lecturer at the University of Leuven (Belgium)

September 1997: Invited lecturer at the University of Uppsala (Sweden) and Turku (Finland)

March-April 1998: Invited lecturer at the Universities of Florence (Italy) and Zurich (Switzerland)

March 1999, January 2001: Invited lecturer at the University of Aix-en-Provence (France)

May-June 2000: Visiting professor of Russian linguistics at the University of Zurich (Switzerland)

January 2001: Visiting professor of Russian linguistics at the Universities of Turku and Helsinki (Finland)

June 2003: Visiting professor at the International School in Modern Slavistics of the University of Gothenburg (Sweden)

June 2005: Visiting professor of Russian linguistics at the University of Tromsø (Norway)

July 2005: Visiting professor at Yonsei University (South Korea) and at Vilnius Summer School in Linguistic Typology (Lithuania)

February-March 2007: Visiting professor of Russian linguistics at the University of Clermont-Ferrand (France); guest lecturer at the Universities of Lyon II and Paris IV (France)

November 2008: Visiting professor at the University of Nantes (France) and at Max Planck Institute in Nijmegen (The Netherlands)

February-March 2009: Visiting professor of Russian linguistics at the University of Tromsø (Norway)

August 2010: Visiting professor at Vilnius Summer School in Linguistic Typology (Lithuania)

November 2010: Visiting professor at the University of Provence (Aix-en-Provence, France)

March 2011: Visiting professor at the University of Stockholm (Sweden)

August 2011: Visiting professor at Vilnius Summer School in Linguistic Typology (Lithuania)

January 2012: Visiting professor at the University of Tartu (Estonia)  
 September 2012: co-organizer of the III Coloquio internacional sobre tipología léxica (LEXT-III), University of Granada (Spain)  
 October 2012: Guest lecturer at the University of Zurich (Switzerland)  
 October 2012: Guest lecturer at the European University at St. Petersburg (Russia)  
 January 2013: organizer of the AATSEEL's 2013 workshop "Russian National Corpus"  
 April 2013: co-organizer of the Russian-Ukrainian workshop on Lexical typology, University of Kamenets-Podolsky (Ukraine)  
 July 2013: organizer of the session on ALT 10 (Lexical typology of qualities) Leipzig (Germany)  
 August 2013: Visiting professor at Vilnius Summer School in Linguistic Typology (Lithuania)  
 October 2013: Visiting professor at the University of Bologna (Italy)  
 April 2014: Visiting professor at the University of Tomsk (Russia)  
 June 2014: Lectures at the International Summer School "Documentation and diversity: semantics", University of Stockholm (Sweden)  
 October 2014: Visiting professor at Abai Kazakh National University, Almaty (Kazakhstan)  
 December 2014: co-organizer of the workshop on Lexical typology, University of Helsinki (Finland)  
 March 2015: organizer of the workshop on Lexical typology, Vinogradov Institute of Russian Language, Moscow, Russia  
 April 2016: Visiting professor at the University of Beijing (China)  
 April 2016: Visiting professor at Seoul National University (Korea, Republic)  
 June 2016: Visiting professor at the University of Dusseldorf (Germany)  
 October 2016: Visiting professor at Roma Tre University (Italy)  
 October 2016: Visiting professor at the University of Padova (Italy)  
 November 2016: Visiting professor at the University of Bologna (Italy)  
 April 2017: Visiting professor at Charles University (Czech Republic)  
 February 2018: Visiting professor at the University of Helsinki (Finland)  
 March 2018: Visiting professor at the University of Liege (Belgium)  
 March, October 2018: Visiting professor at the University of Stockholm (Sweden)  
 December 2018: Visiting professor at the University of Tübingen (Germany)  
 January 2020: Visiting professor at the University of Warsaw (Poland)  
 March 2020: co-organizer of the workshop on Lexical typology, University of Helsinki (Finland)  
 July 2020: Visiting professor at Vilnius Summer School in Linguistic Typology (Lithuania)  
 November 2020: Invited lecture in LACITO (CNRS - Sorbonne Nouvelle – INALCO, Paris, France) "To strive for lexical typology: to seek, to find (and not to yield)" [with T. Reznikova & D. Ryzhova]

### **c. Main publications**

#### ***Books***

1. Semantics or syntax? (Answering WH-questions in Russian). Munich: Sagner, 1990. <in Russian, with an English summary; reviewed by M. Kronhaus in *Russian linguistics*, 1992, vol. 16, and V. Podlesskaja in *Voprosy jazykoznanija*, 1993, N 6>.
2. Guide in Russian discourse words (co-authored with A. N. Baranov and V. A. Plungian). Moscow: Pomowsky & partners, 1993. <in Russian>

3. Cognitive analysis of names of objects: semantics and combinability. Moscow: Russkie slovari, 2000 <in Russian; reviewed by L. Janda & G. Rubinstein in *Cognitive Linguistics*, 2004, vol. 15 and by P. Kosta in *Russian Linguistics*, 2005, vol. 29>; 2<sup>nd</sup> edition, revised and enlarged – Moscow: Azbukovnik, 2010.
4. Editor (together with Y. Testelefs): Typology and linguistic theory (from description to explanation). Moscow: Jazyki russkoj kul'tury, 1999 <in Russian and English>
5. Editor (together with T. Maisak): Typology of verbs of motion in water (Aquamation). Moscow: Indrik, 2007 <in Russian and English, with an English summary>
6. Editor: Genitive of object under negation in Russian. Moscow: Probel, 2008. – Studies in the Theory of Grammar; 5. <in Russian>
7. Editor (with K. Kiseleva, V. Plungian, S. Tatevosov): Corpus-based studies in Russian grammar. Moscow: Probel, 2009. <in Russian>
8. Editor (with V. Brytsyn, T. Reznikova, H. Javor'ska): The concept of pain in a cross-linguistic perspective. Kiev: D. Buraho publishing house, 2009 <in Russian>
9. Editor: Linguistics of constructions. Moscow: Azbukovnik, 2010 <in Russian>
10. Editor (together with Ya. Akhapkina): Modern Russian in the Internet. Moscow: Languages of Slavic Culture Press, 2014. <in Russian>
11. Editor (together with V. Plungian, T. Reznikova): Russian National Corpus: results and perspectives. St. Petersburg: Nestor-Istoria, 2009. <in Russian>
12. Compiling editor: Verbs of sounds of animals: typology of metaphors. Moscow: Languages of Slavic Culture Press, 2015. <in Russian>
13. Editor (together with E. Dobrushina, V. Plungian, N. Stojnova) Contribution to corpus grammar of Russian. Verb. Part I. St. Petersburg: Nestor-Istoria, 2016. – 447 p. <in Russian>
14. Editor (together with J.-M. Merle, I.Kor-Chahine) «Verba sonandi: Représentation linguistique des cris d'animaux». Presses Universitaires de Provence, 2017.
15. Editor (together with E. Dobrushina, O. Pekelis, V. Plungian, N. Stojnova). Contribution to corpus grammar of Russian. II. Syntactic constructions and grammatical categories. St. Petersburg: Nestor-Istoria, 2017.– 528 p. <in Russian>.
16. Editor (together with T.Reznikova & D& Ryzhova) ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. XVI. Part. 1. Typology of verbs of falling. St.Petersburg, Institute of Linguistics RAS, 2020. – 1096 p. <in Russian>
17. Editor (together with T.Reznikova & D& Ryzhova) The Typology of Physical Qualities. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 2022.

**Articles:** more than 300 published articles (in Russian, Polish, French, Chinese and English).

Main articles in English and French are as follows:

1. Predicting co-occurrence restrictions using semantic classification in the lexicon // COLING-1990. Helsinki, 1990, Vol. 3 (co-authored with E.V. Paducheva).
2. Semantic dictionary viewed as a lexical data base // COLING-1992. Nantes, 1992 (co-authored with E.V. Paducheva and M.V. Filipenko).
3. Is aspectual classification of nouns possible? // P. Dekker, M. Stokhof (eds.). Proceedings of the 10th Amsterdam colloquium. Amsterdam, 1996, Pt. III, 627-634.
4. The interrogative variable: a formal approach to the question-answer relation // U. Junghans, G. Zybatow (eds.). Formale Slavistik. Frankfurt a/M: Vervuert, 1997, 507-511.

5. External possession, reflexivization and body parts in Russian // D.L. Payne, I. Barschi (eds.). External possession. Amsterdam: Benjamins, 1999, 505-521 (co-authored with V.I. Podlesskaya).
6. Aspectual classification of nouns: a case study of Russian // W. Abraham, L. Kulikov (eds.). Tense-aspect, transitivity and causativity. Amsterdam: Benjamins, 1999, 341-350.
7. Forgetting one's roots: Slavic and Non-Slavic elements in possessive constructions of modern Russian // STUF 2002, 55.2, 173-205, spec. issue «Possession: Focus on the languages of Europe» (co-authored with D. Weiss).
8. Russian genitive constructions with nomina agentis: towards a unified semantic description // P. Kosta et al. (eds.). Investigations into formal Slavic linguistics, Pt. II. Frankfurt: Lang, 2003, 849-858.
9. The case for Russian Genitive case reopened // W. Browne et al. (eds.). Formal Approaches to Slavic Linguistics: The Amherst meeting 2002. Ann Arbor: Michigan Slavic Publications, 2003, 433-450.
10. On genitive and 'stability': evidence from Russian // Ji-yung Kim, Yury A. Lander and Barbara H. Partee (eds.). Possessives and beyond: Semantics and syntax. (UMOP 29). Amherst (Mass.): GLSA, 2004, 45-58.
11. There and back: the case of Russian 'go' // GLOSSOS, 2005, 5, 1-33.
12. «Some like it hot»: On the semantics of temperature adjectives in Russian and Swedish // STUF, 2006, vol. 59, N 3, 253-269 (co-authored with M. Koptjevskaja-Tamm).
13. Linguistic construal of colors: the case of Russian // R.M. MacLaury, G.V. Paramei, D. Dedrick (eds.). Anthropology of Colour: Interdisciplinary Multilevel Modelling. Amsterdam: Benjamins, 2007, 363-377.
14. La construction des «anecdotes» du point de vue de la Grammaire des constructions // R. Roudet & Ch. Zaremba (eds.). Questions de linguistique slave : Etudes offertes à Marguerite Guiraud-Weber. Aix-en-Provence : U. de Provence, 2008, 235-248 (co-authored with V.A. Plungian).
15. The verb *xvatat* 'suffice' in possessive constructions // T. Berger et al. (eds.). Von grammatischen Kategorien und sprachlichen Weltbildern – Festschrift für Daniel Weiss. München-Wien: WSA 73, 2009, 359-378 (co-authored with I. Kor Chahine).
16. Les verbes stylistiquement marqués en Russe: *sovát* — *sunut* // Sémantique du style (Lyon), 2009, 83-109.
17. Verbs of rotation in Russian and Polish // V. Hasko, R. Perelmutter (eds.). New Approaches to Slavic Verbs of Motion. Amsterdam: Benjamins, 2010, 291-314.
18. Aquamotion verbs in Slavic and Germanic: a case study in lexical typology // Ibidem, 315-341 (co-authored with M. Koptjevskaja-Tamm, D. Divjak).
19. Russian Depictives and Agreeings // G. Zybatow et al. (eds.). Formal Studies in Slavic Linguistics. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2010, 303-320 (co-authored with Yu.L. Kuznetsova).
20. Colour terms. Evolution via expansion of taxonomic constraints // Carole P. Biggam et al. (eds.) New Directions in Colour Studies. Benjamins, 2011, 121-132 (co-authored with G.V. Paramei).
21. The Russian instrumental-of-comparison: constructional approach // Grygiel, Marcin & Janda, Laura A. (eds.), Slavic Linguistics in a Cognitive Framework. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2011, 145-174 (co-authored with E. Tribushinina)
22. Towards a typology of pain predicates // *Linguistics*. 2012. Vol. 50. No. 3. P. 421-465 (co-authored with . Reznikova T., and Bonch-Osmolovskaya A.).

23. Verbs of aquamotion: semantic domains and lexical systems, in: *Motion Encoding in Language and Space*. Oxford : Oxford University Press, 2012. Ch. 4. P. 67-83 (chapter co-authored with Lander Yu. and Maisak T.).
24. Polysemy Patterns in Russian Adjectives and Adverbs: a Corpus-Oriented Database, in: *Current Studies in Slavic Languages*. Philadelphia, Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, 2013. P. 313-322 (chapter co-authored with Reznikova T., Rakhilina E. V., Karpova O., Arkhangelskiy T., Kyuseva M., Ryzhova D.)
25. Time and speed: Where do speed adjectives come from? // *Russian linguistics*. 2013. Vol. 37. No. 3. P. 347-359 (co-authored with V. Plungian).
26. Time as secondary to space: Russian pod 'under' and iz-pod 'from-under' in temporal constructions // *Russian linguistics*. 2013. No. 37.3. P. 293-316.(co-authored with V. Plungian and Ju. Kuznetzova)
27. Genitive of cause and cause of genitive // P. Arkadiev et al. (eds.), *Donum semanticum: Opera linguistica et logica in honorem Barbarae Partee a discipulis amicisque Rossicis oblata*. Languages of Slavic Culture Press, 2015, 135-145 (co-authored with J. Kuznetsova).
28. The semantics of Lexical typology // N. Riemer (ed.), *The Routledge Handbook of Semantics*. L.: Routledge, 2015, 434-454 (co-authored with M. Koptjevskaja-Tamm & M. Vanhove).
29. Frames in Typological Semantics // Päivi Juvonen and Maria Koptjevskaja-Tamm (eds.), *The Lexical Typology of Semantic Shifts*. B.: Mouton de Gruyter, 2016, 95-131 (co-authored with T. Reznikova).
30. Linguistic creativity in heritage speakers. *Glossa: A journal of general linguistics*, 2016, 1(1), 1-29 (co-authored with M. Polinsky & A. Vyrenkova).
31. Les sons «animaux» // E. V. Rakhilina, J. Merle, I. Kor Chahine (eds.). *Verba sonandi: Représentation linguistique des cris d'animaux*. Aix-en-Provence: Presses Universitaires de Provence, 2017, 13-25 (co-authored with E. Parina).
32. Structure des transferts métaphoriques // E. V. Rakhilina, J. Merle, I. Kor Chahine (eds.). *Verba sonandi: Représentation linguistique des cris d'animaux*. Aix-en-Provence: Presses Universitaires de Provence, 2017, 259-267.
33. Grammaticalization and Coercion: the case of Russian *bez konca* // A. Makarova, S. Dickey and D. Divjak (eds.). *Each Venture a New Beginning: Studies in honor of Laura A. Janda*. Bloomington, Indiana: Slavica, 2017, 297-311(co-authored with V. Plungian).
34. I say: some issues in studying 19 century Russian *Russian Linguistics*, 2018, 42.2, 123-136 (co-authored with V. Plungian)
35. A Constructicon for Russian: Filling in the Gaps Benjamin Lyngfelt, Tiago Timponi Torrent, Lars Borin & Kyoko Hirose Ohara (Eds.), *Constructicography: Constructicon development across languages*. Amsterdam: John Benjamins (co-authored with Laura Janda, Olga Lyashevskaya, Tore Nessel, Francis M. Tyers).
36. Approaching perceptual qualities: the case of HEAVY Laura J. Speed, Carolyn O'Meara, Lila San Roque & Asifa Majid (ed.). *Perception Metaphors*. Amsterdam, Benjamins, 2018, 179-201. (co-authored with Daria Ryzhova, Liliya Kholkina).
37. Defining discourse formulae: computational approach. Ekaterina Gerasimenko, Svetlana Puzhaeva, Elena Zakharova, and Ekaterina Rakhilina // *EPiC Series in Language and Linguistics Volume 4*, 2019, Pages 61–69
38. Construction Grammar and Slavic // Marc L. Greenberg (Editor-in-Chief). *Encyclopedia of Slavic Languages and Linguistics Online*. Consulted online on 14

- January 2021 <[http://dx.doi.org.nukweb.nuk.uni-lj.si/10.1163/2589-6229\\_ESLO\\_COM\\_032441](http://dx.doi.org.nukweb.nuk.uni-lj.si/10.1163/2589-6229_ESLO_COM_032441)>  
(co-authored with M. Uhlik)
39. *Третий лишний*: la sémantique de l'adjectif лишний à la lumière de ses équivalents français // Olga Artyushkina, Vladimir Beliakov, Natalia Bernitskaïa, Tatiana Bottineau (éds.). *Études de linguistique slave – mélanges offerts à Robert Roudet*. Toulouse: Presses universitaires du Midi, 2020, 161–176 (co-authored with I. Kor Chahine, V. Plungian)
  40. How to build a constructicon in five years: the Russian example // In: Frank Brisard, Timothy Coleman, Astrid De Wit, Renata Enghels, Nikos Koutsoukos, Tanja Mortelmans, and María Sol Sansiñena (eds.) *Squibs in Construction Grammar* [a thematic issue of *Belgian Journal of Linguistics* 34]. (co-authored with L.Janda, A. Endresen, V. Zhukova, D. Mordashova). 2020.
  41. A Quantitative Study of Russian Colour Terms Бuryj and Koričnevyy in the Google Books Ngram Corpus. *Linguistic Forum 2020: Language and Artificial Intelligence*, Moscow 12-14 November 2020. *CEUR Workshop Proceedings*, vol. 2852 (2021). (co-authored with: V. V. Bochkarev, A. V. Shevlyakova, G. V. Paramei)
  42. Lexical typology and semantic maps: perspectives and challenges // *Zeitschrift für Sprachwissenschaft*. 2022. Vol. 41. No. 1. P. 231-262. (co-authored with: Ryzhova D., Badryzlova Y.)
  43. Perfective, performative and present: Some non-standard combinations in Slavic and beyond// *Russian Journal of linguistics*, 2022 Vol. 26 No. 4  
<http://journals.rudn.ru/linguistics> ( <https://doi.org/10.22363/2687-0088-31252> (co-authored with: V. Plungian, E. Rakhilina, T. Reznikova).
  44. New Approach to OLD Studies, in: *The Typology of Physical Qualities* / Ed. by Ekaterina Rakhilina, T. Reznikova, D. Ryzhova. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, 2022. doi Ch. 7. P. 189-214. (co-authored with: Anastasia Vyrenkova, Orekhov B. A.)

#### Reviews:

1. Goddard, C.; Wierzbicka, A. (eds.). *Semantic and lexical universals*. Amsterdam, 1994. – *Voprosy jazykoznanija*, 1996, 3, 139-143 (co-authored with V. A. Plungian).
2. S. I. Gindin (ed.). *Jazyk. Kul'tura. Gumanitarnoe znanie*. [Language. Culture. Humanitarian Knowledge]. Moscow, 1999. – *Russian Linguistics*, 2003, 2 (co-authored with O. N. Liashevskaya).
3. M. Haspelmath, U. Tadmor (eds.). *Loanwords in the world's languages: A comparative handbook*. Berlin, 2009. – *Voprosy jazykoznanija*, 2011, 6, 126-133 (co-authored with D.A. Ryzhova).
4. N. Mikhailov. *Tvoritel'nyj padezh v russkom jazyke XVIII veka* [Instrumental case in the XVIII-century Russian], Uppsala, 2012. – *Russkij jazyk v nauchnom osveschenii* [Russian language and linguistic theory], 2014, 1 (27), 305-312.

#### ***Main papers presented for conferences:***

1. «COLING-1990» (Helsinki, 1990): «Predicting co-occurrence restrictions using semantic classification in the lexicon» (co-authored with E. V. Paducheva).
2. «COLING-1992» (Nantes, 1992): «Semantic dictionary viewed as a lexical data base» (co-authored with E. V. Paducheva, M. V. Filipenko).

3. First European conference on formal description of Slavic languages (Leipzig, 1995): «Interrogative variable: a formal approach to the question-answer relation».
4. Lexical typology: colours and dimensions. (Warsaw, 1995; Stockholm, 1996; Warsaw 1998, 1999): «Dimensional adjectives in Russian», «Colour adjectives in Russian», «Metaphors and metonymies of dimensional adjectives».
5. 10-th Amsterdam colloquium on Formal semantics (Amsterdam, 1996): «Is aspectual classification of nouns possible?».
6. 5-th International Cognitive Linguistics Conference (Amsterdam, 1997): «Locative predicates with non-locative semantics: the case of Russian ‘sit’, ‘stand’ and ‘lie’».
7. Third European conference on formal description of Slavic languages (Leipzig, 1999): «Semantic compositionality and verbal arguments».
8. 6-th International Cognitive Linguistics Conference (Amsterdam, 1999): “Temperature terms in Russian and Swedish” (co-authored with M. Koptjevskaja-Tamm).
9. Forth European conference on formal description of Slavic languages (Leipzig, 1999): “Towards the formal model of Russian Genitive”.
10. 7-th International Cognitive Linguistics Conference (Santa-Barbara, 2001): “There and back: the case of Russian GO”.
11. BASEES: conference of British Association of East-European Studies (Cambridge, 2000): «Russian stance verbs: semantics and combinability».
12. IV-th European Conference on Formal Description of Slavic Languages (Potsdam 2001): «Towards the formal model of Russian Genitive»
13. Formal Approach to Slavic Languages (FASL) 11 (Amherst, USA 2002): «The case for Russian Genitive case reopened».
14. Workshop «Semantics / syntax of possessive constructions» (U. of Amherst, USA 2002). «On genitive and ‘stability’: evidence from Russian».
15. Fifth International Conference of the Association for Linguistic Typology / ALT V (Calgary, Italy 2003): «Flying and jumping in a cross-linguistic perspective» (co-authored with V. A. Plungian)
16. International Conference “Perspectives in Slavistics” (Leuven, 2004): «Russian National Corpus: an overview and perspectives» (co-authored with V. A. Plungian)
17. International conference «Corpus Linguistics – 2004» (St. Petersburg 2004): «Russian National Corpus as an instrument for semantic research» (co-authored with G. I. Kustova, O. N. Ljashevskaja and E. V. Paducheva)
18. Sixth International Conference of the Association for Linguistic Typology / ALT VI (Indonesia 2005): «Motion in a liquid medium (AQUA-motion): towards lexical typology » (co-authored with Yu. A. Lander and T. A. Maisak)
19. II International Conference on «Meaning ⇔ Text» Model (Moscow 2005) «Semanic mechanisms of syntactic restrictions (*promaxnut’sja* ‘to miss’ and *prizemlit’sja* ‘to land’)» (co-authored with V. A. Plungian)
20. 21 International conference of Scandinavian Linguistic Society (Trondheim, Norway 2005) «Lexical Typology for verbs of Aqua-motion» (co-authored with Yu. A. Lander and T. A. Maisak)
21. 7-th International Cognitive Linguistics Conference (Seoul, Korea 2005): «MORE IS UP? More types of ‘more’» (co-authored with Lee Su Hyoun)
22. International conference “Semantics of style” (Lyon, France, December 2008): «Lexicon and style»
23. Eighth International Conference of the Association for Linguistic Typology / ALT VIII (Berkeley 2009): «Verbs of rotation cross-linguistically» (co-authored with V. Krugljakova)



24. International conference on lexical typology (Stockholm 2010): «Metaphors in *verba sonandi*: a semantic typology»
25. SLE 43d Annual Meeting (Vilnius 2010): «Non-trivial patterns of subject marking in pain-describing constructions»
26. International conference on Construction Grammar (Prague 2010): «Attributive constructions and rebranding»
27. SCLC conference (Brown University, USA 2010): «Polysemy patterns in Russian adjectives»
28. XI International ICLC conference (Xian, China 2011) «Physiological and Emotional Pain: Metaphors, Metaphonymies & Grammaticalization» (co-authored with A. Bonch and T. Reznikova); «Sounds and metaphors: a contribution to Lexical Typology»
29. The Sixth Annual Meeting of the Slavic Linguistics Society (Aix-en-Provence, 2011): «A semantic data base of Russian adjectives» (co-authored with T. Reznikova)
30. III International conference on Lexical Typology (Granada, Spain, 2012): «The grammar of errors»; «Lexical typology of adjectives»
31. AATSEEL 2013 (Boston USA): “Time and Space in Russian Prepositional Semantics: POD” (co-authored with V. Plungian)
32. CANS 2013 (Lancaster, UK) & Automatic error detection in Russian learner language (co-authored with Elena Klyachko, Timofey Arkhangelskiy and Olesya Kisselev)
33. DIALOG 2013 (International conference in computational linguistics, Bekasovo, Moscow): “Conductor, press the brakes...”
34. Workshop “Korpusbasierte Analyse von Lernertexten für Russisch als Fremd- und Zweitsprache” [Learner corpora texts of Russian L2 learners and heritage speakers of Russian], Berlin Humboldt University: “Russian heritage speaker’s linguistic strategies”
35. ALT 10 (Leipzig, Germany) “Lexical sources for SPEED adjectives and adverbs” (co-authored with V. Plungian), “A new approach in 'Old' studies” (co-authored with A. Marushkina)
36. XV International Congress of Slavists (Minsk, Belorussia) «Initial stage of grammaticalization of verbal plurality in quasi-grammatical constructions» (co-authored with A. Letuchiy)
37. Russian Language: constructional and lexico-semantic approaches. (St. Petersburg, Institute for Linguistic Research Russian Academy of Sciences, 2013) “Around Perfect: quasi-grammatical constructions with quasi-perfect meaning” (co-authored with A. Letuchiy); “Then rise, then fall” (co-authored with A. Ladygina)
38. FDSL 10 (Leipzig 2014) “Heritage speakers: a strategy of errors” (co-authored with A. Marushkina and M. Polinsky)
39. Second International Conference on Heritage/community Languages (March 2014, University of California, Los Angeles): «Non-calquing strategies in Heritage Russian» (co-authored with A. Marushkina)
40. Symposium on Spatial Cognition (September 2014, Riga, Latvia) “Topology of motion: oscillation” (co-authored with M. Shapiro)
41. Workshop at the Hebrew University of Jerusalem, Linguistics Department, March 2015 (Invited speaker) “Typology of falling”
42. ICLC X, Newcastle (July 2015) “Typology of rotation” (co-authored with V. Krugljakova)
43. “La grammaire de la cause” (October 2015, Paris-4, Paris). Cause & pretext (co-authored with I. Kor-Chahine)
44. International conference on formal pragmatics (October 2015, NRU HSE)
45. ICLC-11 (April 2016, Beijing, China) «Frame approach to Lexical typology”.

46. International conference on formal pragmatics (September 2016, NRU HSE)  
«Grammaticalization and Coercion: the case of Russian *bez konca*».  
(<https://sites.google.com/site/sempraghse> 2016).
47. ICCG-9 (<http://www.ufjf.br/iccg9/>) (October 2016, Brasil) “RLC & Russian constructions”
48. «Understanding» (December 2016, Helsinki University, Finland) «What corpus tells us about the future».
49. NAMED [Neglected Aspects of Motion verbs Workshop] (May 2017, *École normale supérieure*, Paris) «Neglected aspects of FALLING» (in collab. with D. Ryzhova).
50. Dialog-23 (May 2017, Moscow, Russian State University for the Humanities “I say, Karl...”
51. «Linguistique de corpus» (June 2017. Centre de linguistique en Sorbonne): «Tracking French in Russian grammar: a corpus study» (in collab. with I. Kor-Chahine).
52. ICLC 14 (July 2017, Tartu, Estonia): «Outstanding design, awful fatigue: qualitative words as sources for quasi-grammatical meanings» (in collab. with D. Ryzhova & T. Reznikova); «Looking differently: describing visual direction in Russian and English» (in collab. with A. Vyrenkova).
53. SLE 2017 [Societas Linguistica Europaea]. (September 2017, Zürich, Switzerland). Round table „Saussure and the linguistic sign in modern linguistics”, plenarist.: «Saussurean heritage: setting and removing notional boundaries».
54. SLS-12 (Ljubljana, Slovenia) «Violent history of a Russian adjective from typological perspective: *slavnyj*. (in collab. with D. Ryzhova).
55. SCLC 2017 (October 2017, St. Petersburg, Institute for Linguistic Research Russian Academy of Sciences): «A my voz'mi I nachni ego stroit'»: The Russian Constructicon» (in collab. with Laura A. Janda, Olga Lyashevskaya, Francis M. Tyers); «Syntactic strategies of pain verbs in Slovenian » (in collab. with M. Ukhlik)
56. Workshop «Compositionality and Contextuality” (October 2017, RSU HSE): «Transparency international: compositionality»
57. ALT-12 Canberra, Australia («Towards a Typology of Motion Events: Spontaneous Body Parts Movements» (in collab. with D. Ryzhova, E. Schnitke); «Predicting metaphorical use: The case of motion around an axis» (in collab. with V. Kruglyakova, T. Nikitina)
58. CALP-3 [International Conference on Constructionist Approaches to Language Pedagogy] (University of Texas at Austin, USA, February 15-17 2018), “A Constructicon for Learners of Russian” (in collab. with Laura Janda, Tore Nessel, Olga Ljashevskaya)
59. “Le Diasema: Lexical Diachronic Semantic Maps: representing and explaining meaning extension” (June 2018, University of Liege, Belgium) “Semantic Maps in MLexT” (in collab. with D. Ryzhova)
60. “Constructional semantics” (August 2018, Helsinki, Finland): “Russian Discourse Formulae in the 20th century: a diachronic approach” (in collab. with Boris Orekhov and Svetlana Puzhaeva); “Body parts movement constructions from typological perspective” (in collab. with Ekaterina Schnittke, Daria Ryzhova, Anna Kondratjeva)
61. XVI International Congress of Slavists (August 20-27, 2018, Belgrade, Serbia) «New corpora of Russian and new corpus studies»
62. AATSEEL (February 2019, New Orlean, USA) “Frontality (frontness) as a spatial dimension in Russian: corpus look”. (in collab. with Valentina Apresyan & Polina Bychkova); “Russian of the XIX century”
63. Stockholm University. Workshop on typology of falling verbs. “Metaphors of falling cross-linguistically”.

64. ICLC (May 2019, Japan) “Building a Constructicon for Russian: How to identify families of constructions?” (in collab. with Anna Endresen, Anna Klezovich, Olga Lyashevskaya, Daria Mordashova, Maria Nordrum, Francis Tyers, and Valentina Zhukova); “Linguistic Means for Marking Speech Acts: Discourse Formulae”. (in collab. with P. Bychkova).
65. The 21-st Conference of scandinavian slavists Joensuu, Finland (14-18.08). “Discourse formulae in Russian: theory and practice”. *Plenary talk*
66. ALT-2019, Pavia, Italy (4-6 September 2019) “Falling cross-linguistically: lexical systems and taxonomic issues”. (in collab. with T.Reznikova, D.Ryzhova).
67. Multilingual Constructicon Conference (4-6 December, 2019; Düsseldorf ) “Russian constructicon: clusters, families & usage scenarios” (in collab. with L. Janda, A. Endresen, O. Lyashevskaya, D. Mordashova, V. Zhukova); “Discourse formulae in the Russian constructicon”. (in collab. with P. Bychkova).
68. Workshop on parallel corpora (March 2020, Stockholm University, Sweden). «Author's translations of Nabokov (in collab. with V. Plungian)
69. SLE-2020, Bukharest. “Towards pragmatic construction typology: The case of discourse formulae” (in collab. with P. Bychkova).
70. Languages of Sibiria and surrounding regions (Novosibirsk, October 2020). Lacunes in verbal lexicon: verbs of falling. (in collab. with T.Reznikova & D. Ryzhova). *Plenary talk*
71. Linguistic Forum 2020 (Institute of linguistics RAS, Moscow. November 2020) “Verbs of falling: non-standard cases” (in collab. with T.Reznikova & D. Ryzhova); “Micro-diachronic research on Russian ‘browns’: buryj-korichnevij” (in collab. with G. Paramei, V. Bochkarev, V.Solovjev, A. Shevljakova)

#### **d. Synergistic Activities**

1993-2002: Associate Editor of *Semiotika i informatika* (VINITI)

2001-2008: member of the dissertation council of VINITI and Russian State University for the Humanities (Moscow)

2002-2009: member of the editorial board of *Nauchno-Tekhnicheskaja Informacija serija 2* (Moscow)

2002-present: member of the editorial board of *Voprosy jazykoznanija* (Moscow)

2003-present: coordinator of a project of Russian Academy of Sciences “Russian National Corpus” ([www//ruscorpora.ru](http://www//ruscorpora.ru))

2010-present: Moscow lexical typology group

2014-present: member of a State Commission for Academic Degrees and Titles

2015-present: member of the academic council of RSU HSE

2017, September: organizer of “TYLEX” (Summer school on typology & lexicon)

2018-present: member of the dissertation council of RSU HSE

2018 –present: working on open resources “Russian constructicon”

([https://constructicon.github.io/russian/.](https://constructicon.github.io/russian/)), “Pragmaticon” ([ruscorpora.ru](http://ruscorpora.ru))

#### **Awards and grants**

October 1992\_ April 1993: fellowship on the project “Dictionary of Russian discourse words” (University of Paris 7, France) granted by *Maison des Sciences de l’Homme* (programme

Diderot)

- October 1993-October 1994: grant for the research project “Lexicographer: a data base of Russian nouns” awarded by the Soros foundation / “Kul’turnaja iniciativa”
- August 1993-August 1997: collective grant for the research project “Formal description of Russian discourse words, preverbs and prepositions” (dir. D. Paillard) awarded by INTAS (Brussels)
- August 1994-August 1996: grant for the research project “Human dimensions of the lexicon” awarded by the Open Society Institute, RSS programme (Prague)
- January 1994-December 1996: collective grant for the research project “The grammar of combinability” (dir. E. V. Paducheva) awarded by the Russian Scientific Foundation for Human Studies
- September 1996-September 1999: collective grant for the research project “Typological study of colours and dimensions” (dir. R. Grzegorzczkova) awarded by Polish Academy of Sciences
- January 1997-December 1999: grant for the research project “Names of objects: semantics and combinability” awarded by the Russian Scientific Foundation for Human Studies
- April 1997-November 1997: scholarship awarded by Wallenberg’s Foundation for the research project in Russian lexicology (Stockholm University)
- September 1997-September 2000: collective grant for the research project “A formal description of the verb lexicon, semantic prediction of morphosyntactic combinability and meaning” (dir. A. Spencer & E. V. Paducheva) awarded by INTAS (Brussels)
- January 1999 - December 2002 collective grant «Toward the description of Russian Function words” awarded by Russian Foundation for Basic Research (99-06-82001)
- September 1999-August 2002: Consultant of NSF grant BCS-9905748 “Integration of lexical and compositional semantics: Genitives in English and Russian” (principal investigator Barbara H. Partee, U. of Massachusetts)
- January 2002-December 2004: grant for the research project “Semantic typology for verbs of manner of motion” awarded by Russian Foundation for the Humanities (02-04-00303a)
- 2003-2005, 2006-2008: Russian National Corpus projects (Russian Academy of Sciences and Ministry of Education)
- September 2004-August 2007: Consultant of NSF grant BCS-0418311 “Russian Genitive of Negation: Integration of lexical and compositional Semantics” (principal investigator Barbara H. Partee, U. of Massachusetts)
- January 2005-December 2006: grant for the research project “Verbs of Aquamotion: lexical typology” awarded by Russian Foundation for the Humanities (05-06-80396)
- January 2006-December 2008: Russian-Ukrainian grant for the research project “Pain: semantics and lexical typology (06-04-91403a/y)
- September 2006-September 2008: collective grant 05-1000008-7917 for the research project “Core vocabulary in a typological perspective: semantic shifts and form / meaning correlations” (dir. M. Koptjevskaja-Tamm) awarded by INTAS (Brussels)
- January 2008 - December 2010 “Database of of Russian Adjectives and Adverbs for Semantic Disambiguation in RNC”, awarded by Russian Foundation for Basic Research (08-06-00197)
- January 2009- December 2011 “Typological Database for Pain Terms” awarded by Russian Foundation for Basic Research (09-06-00364-a)
- January 2010 – December 2012 “Semantics of Rotation Verbs in Typological Perspective” awarded by Ministry of Science and Innovations of Spain, University of Granada (FF12009-09514)
- January 2010- December 2012 collective grant “Data for the Russian Corpus Grammar” awarded by Russian Foundation for the Humanities (10-04-00256a) (director of the project)
- August 2010-July 2011 International project “Time & Space”, Center for Advanced Studies,

Oslo, Norway

January 2010 – December 2012 Russian Foundation for Basic Research 10-04-00256a “Corpus grammar of Russian»

January 2011- December 2013 “Typological Database: Names of Qualities” Russian Foundation for Basic Research (2012 11-06-00385-a) (director of the project)

January 2011 - December 2014 “Corpus Linguistics” Russian Academy of Sciences Presidium Program (director of the project)

2013: Birds and Beasts (Norway, Норвегия, director: Tore Nesset)

2013: The Tromsø–Moscow Cognitive Linguistics Echange (SIU – Norwegian Centre for International Cooperation in Education)

January 2014 – December 2016 “Semantic and Syntactic Component of an Integral Corpus-based Russian Grammar” Russian Foundation for the Humanities (14-04-00264)

January 2014 – December 2016 Russian Foundation for Basic Research (14-06-00343)

“Scientific Web Portal on Qualities: Adjectives for Physical Properties in the Languages of the World” director of the project

2014: Connecting the Dots: The Tromsø-Moscow Cognitive Linguistics Connection (SIU – Norwegian Centre for International Cooperation in Education)

2015: Learning from each other – Cognitive Linguistics in Tromsø and Moscow (SIU – Norwegian Centre for International Cooperation in Education)

2016: Constructing a Russian Constructicon (SIU – Norwegian Centre for International Cooperation in Education/The Nordic Council)

January 2016 – December 2018 Russian Science Foundation 16-18-02071 «Boundary Russian: evaluating difficulty of comprehending Russian texts from the theoretical, experimental and statistical viewpoints» (director: N. Slioussar)

2017: Research Team Project of HSE «Sounds of animals» (director: T. Reznikova)

January 2017 – December 2019: Russian Foundation for Basic Research 17-04-00517a “Corpus grammar of Russian” (director: V. Plungian)

January 2017 – December 2019 Russian Foundation for Basic Research 17-06-00184 «Complex typological research on FALLING and related concepts» (director of the project)

January 2020 – December 2022 Russian Foundation for Basic Research 20-012-00240 «Semantic continuity in lexical typology” (director of the project)

September 2020 – December 2022. Megagrant № 2020-1902-01-334 (Ministry of Science and Higher Education of Russian Federation)